

Αριθμός 117

Οι περί Επιβολής Ποιοτικού Ελέγχου κατά την Εξαγωγή Καρυδιών Κανονισμοί του 2001, που εκδόθηκαν από το Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, με την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου δυνάμει του άρθρου 8 του περί Γεωργικών Προϊόντων (Εξαγωγή) Νόμου, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με τον περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμο (Ν. 99/89 όπως τροποποιήθηκε από το Ν. 227/90).

Ο ΠΕΡΙ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟ-Ι-ΟΝΤΩΝ (ΕΞΑΓΩΓΗ) ΝΟΜΟΣ, (ΚΕΦ. 28)

Κανονισμοί εκδοθέντες δυνάμει του άρθρου 8

Κεφ. 28. Το Υπουργικό Συμβούλιο ασκώντας τις εξουσίες που παρέχονται σ' αυτό από το άρθρο 8 του περί Εξαγωγής Γεωργικών Προϊόντων Νόμου, εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς.

Συνοπτικός  
τίτλος.

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Επιβολής Ποιοτικού Ελέγχου κατά την Εξαγωγή Καρυδιών, Κανονισμοί του 2001.

Πεδίο  
εφαρμογής.

2.—(α) Οι διατάξεις των παρόντων Κανονισμών εφαρμόζονται στα εξαγόμενα καρύδια, απαλλαγμένα από το περικάρπιο, των ποικιλιών που προέρχονται από τη Juglans regia L. και τα οποία προορίζονται να διατεθούν στον καταναλωτή ή μπορεί να είναι σπασμένα για εύκολη πρόσληψη της καρυδόψιχας. Εξαιρούνται τα καρύδια που χρησιμοποιούνται για παραγωγή λαδιού.

(β) Για τους σκοπούς των παρόντων Κανονισμών—

(i) Ο όρος «φρέσκα καρύδια» αφορά τα καρύδια των οποίων το περικάρπιο έχει αφαιρεθεί από το κέλυφος με κανονικό τρόπο και δεν έτυχαν οποιασδήποτε επεξεργασίας που να μεταβάλλει το φυσικό ποσοστό υγρασίας τους·

(ii) ο όρος «ξηρά καρύδια» αφορά τα καρύδια που μπορεί να διατηρηθούν με φυσικό τρόπο και των οποίων το ποσοστό υγρασίας δεν ξεπερνά το 12% για ολόκληρο το καρύδι και το 8% για την καρυδόψιχα<sup>(1)</sup>.

Προϋποθέσεις  
εξαγωγής.

3. Η εξαγωγή καρυδιών επιτρέπεται, εφόσον αυτά πληρούν τους όρους των παρόντων Κανονισμών.

Ποιοτικές  
κατηγορίες.

4. Εξαγόμενα καρύδια, απαλλαγμένα από το περικάρπιο, κατατάσσονται σε μια από τις πιο κάτω κατηγορίες:

(α) «Εξτρα»·

(β) «I»·

(γ) «II».

Ελάχιστα  
χαρα-  
κτηριστικά  
ποιότητας.

5.—(1) Για όλες τις κατηγορίες λαμβάνονται υπόψη οι ειδικές διατάξεις που προβλέπονται για κάθε ποιοτική κατηγορία καθώς και οι αποδεκτές ανοχές, τα καρύδια πρέπει να είναι—

(i) Χαρακτηριστικά του κελύφους:

(α) Υγιή, απαλλαγμένα από προσβολές διάφορων ζωικών ή φυτικών εχθρών·

(1) Στην περίπτωση μεταφοράς σε κλειστά κιβώτια (containers) πρέπει να δίνεται ειδική προσοχή στον αερισμό και στο ποσοστό υγρασίας του προϊόντος.

- (β) ακέραια, μερικώς ανοικτά καρύδια μπορεί να θεωρηθούν ολόκληρα·
  - (γ) καθαρά, πρακτικά απαλλαγμένα από ευδιάκριτες ξένες ύλες·
  - (δ) απαλλαγμένα από το περικάρπιο και ξένη ύλη·
  - (ε) το κέλυφος δεν πρέπει να φέρει ίχνη περικαρπίου.
- (ii) Χαρακτηριστικά της καρυδόψιχας:
- (α) Υγιής απαλλαγμένη από μούχλα, σήψη και ορατή φθορά από έντομα ή άλλους ζωντανούς ή νεκρούς ζωϊκούς οργανισμούς·
  - (β) σκληρή·
  - (γ) με φυσική ωρίμανση και γεύση (στην περίπτωση των «ξηρών καρυδιών» δε συμπεριλαμβάνεται η λαδωμένη ή ταγγή καρυδόψιχα).
  - (δ) κανονικά αναπτυγμένη (στην περίπτωση των «ξηρών καρπών», συρρικνωμένη καρυδόψιχα εξαιρείται)·
  - (ε) στην περίπτωση των «φρέσκων καρυδιών», πρέπει να είναι εύκολη η αφαίρεση της επιδερμίδας της καρυδόψιχας. Στην περίπτωση των «ξηρών καρυδιών», το εσωτερικό κεντρικό στέλεχος διαχωρισμού της καρυδόψιχας πρέπει να είναι ξηρό·
- (2) Τα καρύδια κατά τη συγκομιδή πρέπει να είναι πλήρως ώριμα.
- (3) Το κέλυφος των καρυδιών πρέπει να είναι πλυμένο και ασπρισμένο, νοουμένου ότι η διαδικασία αυτή δεν επηρεάζει την ποιότητα της καρυδόψιχας και επιτρέπεται από τους κανονισμούς της χώρας εισαγωγής.
- (4) Η κατάσταση των καρυδιών πρέπει να είναι τέτοια που να τους επιτρέπει—
- (α) Να αντέχουν στις συνθήκες μεταφοράς και μεταχείρισης· και
  - (β) να φτάνουν στον τόπο προορισμού τους σε ικανοποιητική κατάσταση.

#### 6. —(i) Κατηγορία «Έξτρα»

Χαρακτηριστικά  
ποιοτικών  
κατηγοριών.

Τα καρύδια που κατατάσσονται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι ανώτερης ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν όλα τα τυπικά χαρακτηριστικά της ποικιλίας ή στην περίπτωση μίγματος ορισμένων ποικιλιών πρέπει αυτό να δηλώνεται στη σήμανση και να ορίζεται επίσημα από τη χώρα παραγωγής. Επιπρόσθετα, σε αυτή την κατηγορία μπορούν να περιληφθούν μόνο καρύδια της πιο πρόσφατης συγκομιδής.

Σε αυτή την κατηγορία δεν περιλαμβάνονται καρύδια των οποίων η ποικιλία ή το μίγμα ποικιλιών δεν μπορεί να καθοριστεί.

#### (ii) Κατηγορία «I»

Τα καρύδια που κατατάσσονται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να ανταποκρίνονται στην ποικιλία ή στην περίπτωση μίγματος ορισμένων ποικιλιών, πρέπει αυτό να δηλώνεται στη σήμανση και να ορίζεται επίσημα από τη χώρα παραγωγής.

#### (iii) Κατηγορία «II»

Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει καρύδια που δεν είναι δυνατό να ταξινομηθούν στις ανώτερες κατηγορίες, αλλά ανταποκρίνονται στα ελάχιστα χαρακτηριστικά ποιότητας όπως αναγράφονται πιο πάνω.

- 7.—(α) Η ταξινόμηση κατά μέγεθος καθορίζεται από τη μέγιστη διάμετρο της ισημερινής διατομής του καρυδιού.

Ταξινόμηση  
κατά μέγεθος.

(β) Τα καρύδια πρέπει να ανταποκρίνονται στις ακόλουθες απαιτήσεις μεγέθους:

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| (i) Κατηγορία «Έξτρα» | 27 χιλιοστόμετρα και άνω<br>26 χιλιοστόμετρα και άνω για επιμήκεις ποικιλίες που αναγράφεται κάτω από το όνομα της ποικιλίας <sup>(2)</sup> .          |
| (ii) Κατηγορία «I»    | 24 χιλιοστόμετρα και άνω.  |
| (iii) Κατηγορία «II»  | 24 χιλιοστόμετρα και άνω, καρύδια των 20–24 χιλιοστόμετρων μπορεί να συμπεριληφθούν σε αυτή την κατηγορία, νοούμενου ότι είναι εμπορεύσιμης ποιότητας. |

Ανοχές.

8. Ορισμένες ανοχές επιτρέπονται ως προς την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε μέσο συσκευασίας για προϊόντα που δεν ανταποκρίνονται σε απαιτήσεις της αναγραφόμενης κατηγορίας.

#### A. Ανοχές ποιότητας

Στο υπολογισμό των ανοχών, ανεξάρτητα της κατηγορίας, δύο μισά–κενά καρυδιού ή τέσσερα τέταρτα–κενά καρυδιού υπολογίζονται ως ένα κενό καρύδι.

##### (i) Κατηγορία «Έξτρα»:

Ατέλειες κελύφους

5% το ανώτερο, κατ' αριθμό κελύφων που δεν ανταποκρίνονται στα ελάχιστα χαρακτηριστικά της κατηγορίας αυτής.

Ατέλειες καρυδόψυχας

6%<sup>(3)</sup> το ανώτερο, κατ' αριθμό καρυδόψυχας που δεν ανταποκρίνεται στα ελάχιστα χαρακτηριστικά ποιότητας, από το οποίο 3% το ανώτερο, μπορεί να είναι ταγγά, σάπια ή κατεστραμμένα από έντομα και 0,5% το ανώτερο προσβεβλημένα από μούχλα.

Ζωντανά έντομα ή άλλοι ζωικοί οργανισμοί δεν επιτρέπονται<sup>(4)</sup>.

##### (ii) Κατηγορία «I»:

Ατέλειες κελύφους

10% το ανώτερο, κατ' αριθμό κελύφων που δεν ανταποκρίνονται στα ελάχιστα χαρακτηριστικά της κατηγορίας αυτής.

Ατέλειες καρυδόψυχας

10%<sup>(3)</sup> το ανώτερο, κατ' αριθμό καρυδόψυχας που δεν ανταποκρίνεται στα ελάχιστα χαρακτηριστικά ποιότητας, από το οποίο τα 5% το ανώτερο, μπορεί να είναι ταγγό, σάπιο ή κατεστραμμένο από έντομα και 0,5% το ανώτερο προσβεβλημένο από μούχλα.

Ζωντανά έντομα ή άλλοι ζωικοί οργανισμοί δεν επιτρέπονται<sup>(4)</sup>.

(2) Ο όρος «επιμήκη καρύδια» αφορά καρύδια των οποίων το ύψος είναι τουλάχιστον 1,25 φορές τη μέγιστη διάμετρο της ισημερινής διατομής.

(3) Για τα φρέσκα καρύδια οι ανοχές της καρυδόψυχας είναι ως ακολούθως: Κατηγορία «Έξτρα»: 8%, Κατηγορία «I»: 12%, Κατηγορία «II»: 15%.

(4) Οι εθνικοί κανονισμοί της Γερμανίας και Ελβετίας δεν επιτρέπουν ανοχές για προϊόντα τα οποία είναι επηρεασμένα από μούχλα ή σήψη ή την παρουσία ζωντανών ή νεκρών οργανισμών.

## (iii) Κατηγορία «II»:

Ατέλειες κελύφους

15% το ανώτερο, κατ' αριθμό κελύφων που δεν ανταποκρίνεται στα ελάχιστα χαρακτηριστικά της κατηγορίας αυτής.

Ατέλειες καρυδόψυχας

15%<sup>(3)</sup> το ανώτερο, κατ' αριθμό καρυδόψυχας που δεν ανταποκρίνεται στα ελάχιστα χαρακτηριστικά ποιότητας από το οποίο τα 7,5% το ανώτερο, μπορεί να είναι ταγγό, σάπιο ή κατεστραμμένο από έντομα και 1% το ανώτερο προσβεβλημένο από μούχλα.

Ζωντανά έντομα ή άλλοι ζωικοί οργανισμοί δεν επιτρέπονται<sup>(4)</sup>.

## B. Ανοχές μεγέθους

Για όλες τις κατηγορίες:

10% το ανώτερο, κατ' αριθμό καρυδιών που δεν ανταποκρίνεται στους κανονισμούς που έχουν καθοριστεί για την ταξινόμηση κατά μέγεθος, με μέγιστη απόκλιση 1 χιλιοστόμετρο από το οποίο 5% το ανώτερο, μπορεί να έχουν μέγιστη απόκλιση 2 χιλιοστομέτρων. Καμία ανοχή δεν επιτρέπεται για καρύδια των οποίων η διάμετρος είναι μικρότερη των 20 χιλιοστομέτρων.

## 9. —Α. Ομοιογένεια

Το περιεχόμενο κάθε μέσου συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιλαμβάνει αποκλειστικά καρύδια της ίδιας προέλευσης του ίδιου χρόνου σιγκομιδής και της ίδιας ποιότητας.

Σε ένα μέσο συσκευασίας το οποίο περιέχει μία συγκεκριμένη ποικιλία ή εμπορικό τύπο, 10% το ανώτερο, κατ' αριθμό καρυδιών μπορεί να ανήκει σε άλλες ποικιλίες ή εμπορικούς τύπους.

Το εμφανές μέρος του περιεχομένου του μέσου συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου.

Συσκευασία  
και εμφάνιση.

## B. Συσκευασία

Τα καρύδια πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπον ώστε να εξασφαλιστεί η επαρκής προστασία του προϊόντος.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό του μέσου συσκευασίας πρέπει να είναι καινούρια, καθαρά και τέτοιας ποιότητας ώστε να μην είναι δυνατό να προκληθούν εσωτερικές ή εξωτερικές αλλοιώσεις στα προϊόντα.

Η χρησιμοποίηση υλικών και κυρίως σημάτων στα οποία αναγράφονται εμπορικές ενδείξεις, επιτρέπεται με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας γίνεται με μη τοξική μελάνη ή κόλλα.

Τα μέσα συσκευασίας πρέπει να είναι απαλλαγμένα από κάθε ξένο σώμα.

(3) Για τα φρέσκα καρύδια οι ανοχές της καρυδόψυχας είναι ως ακολούθως: Κατηγορία «Έξτρα»: 8%, Κατηγορία «I»: 12%, Κατηγορία «II»: 15%.

(4) Οι εθνικοί κανονισμοί της Γερμανίας και Ελβετίας δεν επιτρέπουν ανοχές για προϊόντα τα οποία είναι επηρεασμένα από μούχλα ή σήψη ή την παρουσία ζωντανών ή νεκρών οργανισμών.

## Γ. Παρουσίαση

Τα καρύδια πρέπει να παρουσιάζονται σε μέσα συσκευασίας που περιέχουν τα ακόλουθα βάρη<sup>(5)</sup>.

Φρέσκα καρύδια: σε συσκευασίες των 5, 6 και 10 κιλών.

Ξηρά καρύδια: σε συσκευασίες των 5, 10, 12,5, 20, 25 και 50 κιλών.

Φρέσκα και Ξηρά καρύδια: σε μικρές συσκευασίες των 0,250, 0,500, 1, 2, 2,5 κιλών και από το σύστημα *avoirdupois* 0,5 λίβρες και πολλαπλάσιά τους.

Σημάνση.

10. Κάθε μέσο συσκευασίας πρέπει να φέρει στο εξωτερικό του, με στοιχεία συγκεντρωμένα στην ίδια πλευρά, ευανάγνωστα και ανεξίτηλα και διακρινόμενα εξωτερικά τις ακόλουθες ενδείξεις:

## Α. Αναγνώριση

Συσκευαστής Όνομα και διεύθυνση ή συμβολικά στοιχεία αναγνώρισης τα οποία παρέχονται ή αναγνωρίζονται ή/και από μία επίσημη υπηρεσία <sup>(6)</sup>.  
Αποστολέας

## Β. Φύση του προϊόντος

- «Φρέσκα καρύδια» ή «καρύδια» (στην περίπτωση «ξηρών καρυδιών»),
- Όνομα ποικιλίας, ή καθορισμένου μίγματος για την κατηγορία «Έξτρα».

## Γ. Προέλευση του προϊόντος

Χώρα προέλευσης και ενδεχομένως ζώνη παραγωγής ή εθνική περιφερειακή ή τοπική εμπορική ονομασία.

## Δ. Εμπορικά Χαρακτηριστικά

- Κατηγορία.
- Μέγεθος που προσδιορίζεται είτε από—
  - την ελάχιστη και μέγιστη διάμετρο, ή
  - την ελάχιστη διάμετρο ακολουθούμενη από τις λέξεις «και άνω»,
- Χρόνος συγκομιδής (προαιρετικό),
- Βάρος (μικτό ή καθαρό, κατ, απαίτηση του εισαγωγέα),  
Αν το μικτό βάρος είναι δηλωμένο, τότε το απόβαρο δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να υπερβαίνει το 2,5% για σάκους των 50 κιλών και 3% για σάκους βάρους μεταξύ 25—50 κιλών και 3,5% για σάκους μικρότερου βάρους. Για μικρές συσκευασίες, το δηλωμένο βάρος πρέπει να είναι το καθαρό βάρος.

## Ε. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικό).

(5) Συσκευασίες που περιέχουν ένα από τα ακόλουθα βάρη επιτρέπονται επίσης ως μεταβατικό στάδιο για χώρες που χρησιμοποιούν το *avoirdupois* σύστημα:

5,9 kg—13 lb *avoirdupois* 45,4 kg—100 lb *avoirdupois*

11,34 kg—25 lb *avoirdupois* 50 kg—110 lb *avoirdupois*

12,7 kg—28 lb *avoirdupois* 50,8 kg—112 lb *avoirdupois*

(6) Η εθνική νομοθεσία πολλών Ευρωπαϊκών χωρών απαιτεί την ακριβή δήλωση του ονόματος και της διεύθυνσης.